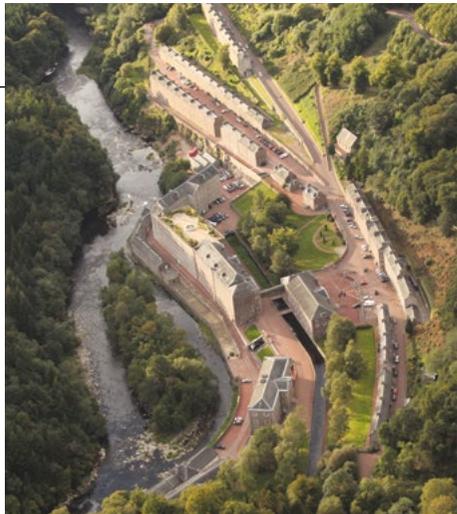


## CÀITE AM FAIGH MI AN TUILLEADH FIOSRACHAIDH?

Tha fiosrachadh mu sgrìob gu Lannraig Nuadh, eachdraidh an làraich, iùilean a ghabhas an luchdachadh a-nuas, fiosrachadh mu thachartasan sònraichte agus fiosrachadh mu ghoireasan fòghlam, rin lorg air làrach-lìn Urras Lannraig Nuadh: [newlanark.org](http://newlanark.org)

Airson an tuilleadh fiosrachaidh mun sgìre mun cuairt agus mu eachdraidh nàdair Ghlinne Chluaidh faic duilleag-cùil na bileig seo airson ceanglaichean gu Urras Fiadh-bheathaichean na h-Alba agus Community Action Lanarkshire.



New Lanark © New Lanark Trust



Luchd-obrach © New Lanark Trust

## TUILLEADH FIOSRACHAIDH

**URRAS LANNRAIG NUADH**  
New Lanark World Heritage Site,  
South Lanarkshire ML11 9DB  
Tel: +44 (0)1555 661 345  
Email: [trust@newlanark.org](mailto:trust@newlanark.org)  
[www.newlanark.org](http://www.newlanark.org)

**COMHAIRLE LANNRAIG A DEAS**  
Almada Street,  
Hamilton,  
South Lanarkshire ML3 0AA  
Tel: +44 (0)303 123 1015  
[www.southlanarkshire.gov.uk](http://www.southlanarkshire.gov.uk)

**TEÀRMANN AGUS IONAD LUCHD-TURAS EASAN CHLUAIDH**  
New Lanark,  
South Lanarkshire ML11 9DB  
Tel: +44 (0)1555 665 262  
Email: [fallsofclayde@swt.org.uk](mailto:fallsofclayde@swt.org.uk)  
[www.scottishwildlifetrust.org.uk/visit/visitor-centres/falls-of-clayde](http://www.scottishwildlifetrust.org.uk/visit/visitor-centres/falls-of-clayde)

**COMMUNITY ACTION LANARKSHIRE**  
Langloch Farm, Hyndford Road,  
Lanark, ML11 9TA  
Tel: +44 (0)1555 664 665  
Email: [info@ruraldevtrust.co.uk](mailto:info@ruraldevtrust.co.uk)  
[www.communityactionlan.org](http://www.communityactionlan.org)

**ÀRAINNEACHD EACHDRAIDHEIL ALBA**  
Longmore House,  
Salisbury Place,  
Edinburgh EH9 1SH  
Tel: +44 (0)131 668 8600  
Email: [worldheritage@hes.scot](mailto:worldheritage@hes.scot)  
[www.historicenvironment.scot](http://www.historicenvironment.scot)

Air a chur an clò le Historic Environment Scotland.  
Iomhaighean © Crown Copyright HES mur eil a chaochladh air a ràdh.  
Comhdach Aghaidh: Muileann aon agus taighean-uisge  
© Historic Environment Scotland - Scottish Charity No. SC045925



You may re-use this information (excluding logos and images) free of charge in any format or medium, under the terms of the Open Government Licence v3.0 except where otherwise stated.



# LANNRAIG NUADH



Làrach Dhualchas  
na Cruinne

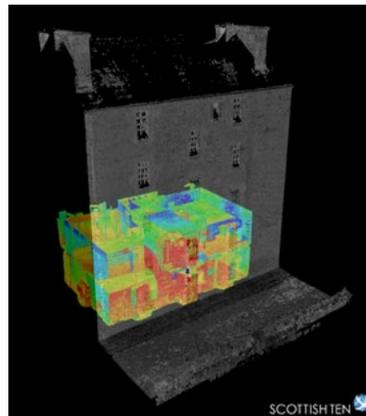
Barrachd na 200 bliadhna air ais chaidh muilnean cotain dhrùidhteach Lannraig Nuadh a thogail de chlach-ghainmhich le Albannach adhartach, David Dale, ann am mòr-ghil ann an Siorrachd Lannraig, faisg air Easan ainmeil Chluaidh. Cha b' fhada gus an robh am baile aithnichte air feadh an t-saoghail is e fo stiùireadh lèirsinneach dearbh-chliamhain Dale, an tùsaire sòisealta Robert Owen.

Ann an 2001 sgrìobh UNESCO Lannraig Nuadh mar Làrach Dhualchas na Cruinne, ag aithneachadh cho brìgheil 's a tha e a thaobh a bhith na dheagh eisimpleir ann an leasachadh bhailtean gnìomhachail adhartach. Bha e na chlach-mhìle a thaobh eachdraidh shòisealta agus ghnìomhachasach chionns gu robh planadh agus ailtireachd aonaichte ris a' chùram thruacanta a bha aig an luchd-fastaidh airson slàinte an luchd-obrach.

'S e baile soirbheachail a th'ann an Lannraig Nuadh fhathast, le daoine a' fuireach ann, le ionad-turasachd, taigh-òsta agus àireamh de ghnìomhachasan beaga. Tha Urras Lannraig Nuadh, leis a bheil mòran den Làrach Dhualchas na Cruinne, a' cur roimhe gun cùm e taic ri toirt air ais agus ri leasachadh a' bhaile.

#### Bho chli gu deas

Roth uisge  
Caithness Row  
Museum Stair ©  
Centre for Digital  
Documentation and  
Visualisation  
Heron air Abhainn  
Chluaidh  
New Buildings Tùr  
a' Chloc



#### DÈ BHA ANN AN LANNRAIG NUADH?

Chaidh Lannraig Nuadh a thogail mu 1785 mar bhaile gu tur ùr airson feum a dhèanamh de dh'Easan ainmeil Chluaidh gus cumhachd a chumail ri muileann chotain. Le sin, tha am baile suidhichte ann am mòr-ghil chumhang, le bruaichean casa, air abhainn Chluaidh, agus tha e air a thogail leis a' chloich a tha anns a' mhòr-ghil.

Nochd Arkwright agus Dale, a thòisich am baile, misneachd agus dìongmhaltas le bhith taghadh làrach cho doirbh. Ach bha prothaid mhòr ri fhaotainn o mhuileann cotain soirbheachail a bha a' cleachdadh cumhachd nàdarraich an uisge a bha ri làimh. Bha Arkwright air seòrsa ùr de dh'inneal sniomh a chruthachadh, am frèam-uisge. Lean seo gu linn nam factaraidhean, agus chaidh bailtean muilnean mar Lannraig Nuadh a stèidheachadh, an cumhachd a' tighinn bho rothan-uisge mòra. Thug seo cruth-atharrachadh air gnìomhachas an aodaich.

Mas robh 1799 ann, b' e Lannraig Nuadh a' mhuileann cotain bu mhotha ann an Alba agus b' e aon de na làraich gnìomhachais bu mhotha air an t-saoghal. Bha còrr air 2,000 duine a' fuireach no ag obair sa bhaile. Chaidh cotan a chruthachadh sa mhuileann airson faisg air dà cheud bliadhna, gu 1968. Tha seo a' toirt mineachadh air carson a tha cho beag air atharrachadh sa bhaile.

Dyeworks agus Abhainn Chluaidh



#### DÈ A CHÌ MI 'S DÈ A NÌ MI AN-DIUGH?

Tha coltas nan togalaichean sa bhaile an-diugh gu math faisg air mar a bha iad fo stiùireadh Owen tràth san naoidheamh linn deug. Tha togalaichean na muilne, sreathan de thaighean teanamaint an luchd-obrach, an Institiud airson Caractar a Chruthachadh agus Sgoil Robert Owen airson Òigridh, còmhla ri na taighean aig Robert Owen agus David Dale uile fosgailte don mhòr-shluagh.

Tha a' chairidh, allt na muilne agus na h-uisgeachan a bha toirt cumhachd-uisge chun na muilnean bho na 1780an fhathast air an cleachdadh an-diugh. Ma leanas tu frith ròidean tron choille ruigidh tu àiteachan bho bheil seallaidhean air Easan Chluaidh agus air a' mhòr-ghil.

